

## Una Navidad en Maine



El día de Navidad hubo visibilidad cero hasta las 3 p. m.

Cuando la tormenta amainó y el cielo estuvo despejado, mi familia y yo decidimos ir a la playa. Caminamos por la arena charcosa con nuestras botas de agua. Nos recibió un golden retriever muy amigable. Un joven de California le pidió a uno de mis parientes que le tomara una selfie para poder mostrarles a sus amigos que estaba en una playa de Maine en Navidad. Cuando nos empezaron a picar los lóbulos de las orejas, supimos que era hora de volver a casa. El sol comenzaba a ponerse, lo que teñía el cielo de tonos violeta y naranja. Uno de mis parientes estaba empezando a resfriarse. Una vez en casa, celebramos con un árbol de Navidad decorativo, cena y regalos.

~JFG

Era la noche antes de Navidad

Y en todo el barrio

No se movía nadie

Tramaba algo malo

Todos los niños estaban en la cama

Durmieron profundamente

Pero yo, que era una amenaza, oí un pío

Escuché y escuché y ¿qué vi?

Mis astutos padres intentando engañarme

Iban de un lado a otro

Con regalos a montones

¿Se supone que debo creer que Santa entró por la puerta principal?

Me escabullí detrás de ellos y tosi

Mis padres se dieron vuelta con sorpresa en sus caras

De inmediato supieron que no tenían más oportunidades de mentirme en la cara sobre Santa y sus renos

“Así que Santa no es real, lo sospechaba, el Hada de los Dientes también porque mis dientes valen más que 5 miserables dólares”

“No le digas a tu hermana que sabes cómo es”

“Crédula, una tonta”

Así que ese fue el año en que descubrí que Santa no era real real

Se lo dije rápidamente a mi hermana el año siguiente y

volvimos a atrapar a mis padres jajaja

~Khari



The Birth of Christ

A baby boy born in  
Bethlehem at an inn-  
Rejoice! New king!

-M. Dunn

Haiku by M. Dunn

Es tiempo de Navidad

Eso es verdad

SI quisiera un regalo

Serías tú

Quería ser amantes

Pero al final

No funcionó

Somos mejores amigos

Tú me haces feliz

Cuando estoy triste

Tú lo haces bueno

Cuando estaba mal

Es tiempo de Navidad

Eso es verdad

Pero no sería nada

Si no te tuviera

~Gregory Spears

Drawing by Lola Derrick



St. Francis Breadline  
Franciscan Bread for the Poor  
BOLETÍN COMUNITARIO

V4 N52 ■ DICIEMBRE 2024

Si tienes algún contenido para compartir en nuestro boletín consulte a uno de los miembros del personal de la línea de pan.

**Estamos en necesidad de contenido como un poema, letra, escritura, pensamientos, preguntas, imagen de su obra de arte o cualquier cosa edificante o informativa.** Cualquiera que contribuya contenido de nuestro boletín recibirá una tarjeta de regalo de \$10.

**St. Francis Breadline y esta publicación son posibles gracias a la Nuestra Señora de Guadalupe.**

FRANCISCAN 360  
ESTÁ ABIERTO!

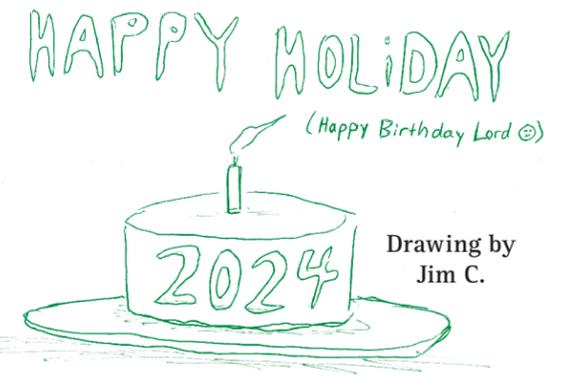
**QUÉ:** Gestión de casos, Acceso a computadora, dirección postal, clínica de salud

**DÓNDE:** 144 W. 32nd Street

**CUANDO:** Lunes - Jueves, 9 am - 4 pm

**QUIÉN:** ¡Todos son bienvenidos!

**NUEVO:** Clases de Arte y Guitarra, Espacio de trabajo disponible Martes 9 am -11 am



**¡Feliz Navidad** de parte de todos los que trabajamos en St. Francis Breadline! En esta edición especial de Street Voices, tenemos textos con temática navideña de Jane Farmer, Rodney Wise, Cmng, JFG, Khari, Timothy Middleton, Gregory Spears, Wenda Lee Shelton Mendes,

un texto enviado por un invitado anónimo, un haiku navideño de M. Dunn, arte navideño de Lola Derrick y Jim C.

**Sé la primera persona en responder correctamente las tres preguntas de trivia y gana una tarjeta de regalo.**

¿Cómo se llama el monstruo de nieve gigante que protege el Polo Norte en Rodolfo el reno de la nariz roja?

¿Cuántos regalos en total se dieron en “Los doce días de Navidad”?

¿Qué reno nunca se menciona en “La noche antes de Navidad”?

**Respuestas a la trivia de la semana pasada.**

¿Cuál es la cuarta letra del alfabeto griego? Delta

¿Cuántos puntos aparecen en un par de dados? 42

¿A qué se le teme por la acrofobia? Alturas

*Por tanto, el Señor mismo os dará señal:  
La virgen concebirá, y dará a luz un hijo,  
y le pondrá por nombre Emanuel.*

ISAÍAS 7:14



**¡F**elices fiestas a todos, es esa época del año! Todos corriendo de un lado a otro tratando de llevar los regalos a tiempo a familiares y amigos, qué época tan festiva, no estoy segura de si habrá nieve tendremos que esperar y ver, de todos modos, ¡les deseo a todos una muy feliz Navidad y un feliz año nuevo! ¡¡¡Y que todos sus sueños, bendiciones y milagros sucedan para ustedes durante esta alegre época del año!!! Manténganse en oración, mis amigos

~Timothy Middleton

## El espíritu navideño



**¡N**os encontramos acercándonos una vez más a la Navidad! Es el momento de la comunidad, el amor, la amistad, la alegría y el gozo. Ya sea que estés pasando esta Navidad con tu familia, tus amigos o solo, todos podemos, sin duda, sentir el espíritu navideño mientras vivimos en una de las ciudades más festivas del mundo. No importa el estado de tu situación actual en la vida, todos podemos participar de la alegría y los eventos que ocurren en la ciudad. Aunque no deberíamos usar la temporada navideña como excusa para descuidar nuestras responsabilidades y aflojar, especialmente dado que el año nuevo se acerca rápidamente y todos debemos prepararnos para una pizarra limpia y fresca, terminando los proyectos de 2024 y atando cabos sueltos, también deberíamos tomarnos el tiempo para equilibrar los rigores diarios de nuestras vidas con la alegría navideña. Pasear con amigos por el Winter Village en Bryant Park y ver los gigantescos árboles de Navidad repartidos por la ciudad son dos formas divertidas y gratuitas de entrar en el espíritu navideño y disfrutar del tiempo con tus seres queridos, y ambas están en mi lista personal de cosas por hacer antes de que termine el año. Disfrutar de la compañía de las personas de nuestra comunidad y transmitir amor a todos aquellos con quienes nos cruzamos es lo que caracteriza el espíritu navideño. Incluso si no puedes permitirte regalar regalos y chucherías, una simple sonrisa a una persona con la que te cruzas en la calle puede alegrarle el día a alguien y, a su vez, hacer que transmita la alegría navideña a otro extraño en la calle. La bondad, el amor y la comunidad son lo que caracteriza a la Navidad. Esta es una festividad en la que no necesitas dinero para participar, a pesar de lo que muchos puedan creer. Todos podemos hacer nuestra parte para difundir alegría a todos en esta Navidad, así como para crear recuerdos duraderos con nuestros seres queridos. Deja que el espíritu navideño te envuelva y llévalo contigo hasta bien entrado el nuevo año, ya que recibirás muchas bendiciones como resultado.

*¡Feliz Navidad!*

~Jane Farmer



Drawing by Lola Derrick



### ¿QUÉ PODEMOS HACER EN NAVIDAD?

¿Viendo que la Navidad solo llega una vez al año? Tratemos de hacer algo bueno que sea como salir de nuestra zona de confort. Por ejemplo, darle unos dólares a alguien que no tiene hogar, darle un plato de comida, darle algunos artículos de su armario que aún estén en buenas condiciones, o darle un abrazo o un fuerte apretón de manos. Mucha gente aquí en la ciudad de Nueva York no tiene familia. Así que tratemos de mostrar un poco de amor en esta temporada navideña.

~Rodney Wise

LA HISTORIA NAVIDAD CON PAPÁ NOEL QUÉ MOMENTO TAN EMOCIONANTE PARA DARLE A PAPÁ NOEL TU LISTA DE DESEOS PARA NAVIDAD BICICLETAS, GORROS ZAPATOS ROPA RELOJES Y TODO LO DEMÁS MÚSICA NAVIDEÑA CANCIONES BAILE AMOR RISAS Y MUCHO MÁS DIBUJOS ANIMADOS DE NAVIDAD FELIZ NAVIDAD CHARLIE BROWN LA NOCHE ANTERIOR NAVIDAD EL HERMOSO ÁRBOL DE NAVIDAD BLANCO ¡HERMOSO! PAPEL PARA ENVOLVER REGALOS LA NIEVE EN EL SUELO NO HAY QUE PALEAR LA NIEVE SEGURO QUE ALGUIEN MÁS PUEDE HACERLO HACER ÁNGELES DE NIEVE Y BOLAS DE NIEVE PARA PASAR. #NAVIDAD

~Wenda Lee Shelton Mendes



## Noticias de Estados Unidos - cmnglock

A medida que nos acercamos a la temporada navideña. En este frío y lúgubre martes de invierno. Mientras recordamos de qué se trata la Navidad. Jesús y su nacimiento en Belén, en un pesebre.

Si miras hacia atrás en las viejas películas navideñas, todas tratan sobre niños que viven en orfanatos. Acerca de un alcalde cascarrabias que no creía en la Navidad. Hizo que los niños entregaran sus juguetes en la plaza del pueblo.

Niños de todas las etnias y razas que viven en este planeta. A los niños se les debe recordar la alegría y la paz de esta festividad.

El recuerdo más fantástico sería la noche antes de Navidad, una historia genial para niños que leía a mis hijos cuando eran pequeños.

A los niños les encantan todas las luces y las figuras móviles que ponen recuerdos notables de esta exhibición de color, iluminando el rojo, el blanco y el verde. En Pensilvania hay un lugar donde esta exhibición está en funcionamiento. La familia organiza reuniones para ver a cada niño sonreír al abrir los regalos en papel de temporada y lo que propusieron y quisieron para esta temporada navideña.

*Felices Fiestas*

~Cmng



# JOY

## Contribución de Navidad n.º 2

No debemos perder de vista el verdadero significado de la Navidad: celebrar el nacimiento de nuestro Señor y Salvador, Jesucristo. Aunque quizás no haya nacido específicamente el 25 de diciembre, en el mundo cristiano hemos decidido colectivamente conmemorar su nacimiento en este día y lo hemos hecho durante más de 1500 años. El nacimiento de Jesús representa la llegada de la alegría al mundo, así como el cumplimiento de la profecía cristiana de que el Hijo de Dios nacería en la Tierra. Isaías 9:6, 7: "Porque nos ha nacido un niño, nos ha sido dado un Hijo; y el gobierno estará sobre su hombro; y se llamará su nombre Admirable, Consejero, Dios fuerte, Padre eterno, Príncipe de paz". Esta profecía nos dice que se sabía que Jesús vendría, tanto como ser humano como ser divino. Nació en este mundo con el único propósito de salvarnos y sufrir en la cruz por nuestros pecados. Celebramos la Navidad para honrar y recordar todo lo que Él hizo por nosotros durante su vida mortal en la Tierra, así como todo lo que hizo y continúa haciendo como el Altísimo, guiándonos por el camino correcto y ayudándonos a todos en nuestros viajes espirituales para que podamos unirnos una vez más a Él en el Reino de Dios. Podemos apreciar mejor Su nacimiento y todos los sacrificios que hizo por nosotros aquí al pasar el día de Navidad, así como toda la temporada navideña, orándole, permaneciendo Santos y, por supuesto, pasando este tiempo con nuestros seres queridos difundiendo alegría y alegría y recordando que es el amor lo más importante en esta vida, no regalos costosos, comida y trucos, sino mostrando amor por los demás, así como amor por Él, tal como Él nos ama. ¡No te olvides de Jesucristo esta Navidad y recuerda mantenerlo en el centro de tu festividad!

~Jane Farmer



## El media Salim La última Navidad en Marruecos

Fue una hermosa noche alegre, toda la gente estaba emocionada de disfrutar de las vacaciones. Todas las reuniones y bailes hicieron que todo fuera especial y hermoso. La gente cantaba y tocaba trompetas, todos los niños corrían y disfrutaban del hermoso clima. Todas las celebraciones y festividades se sintieron como una sensación maravillosa para todos. Todos estaban tan felices, pasando el mejor momento de su vida, la ciudad era tan agradable, la emoción corría por toda la ciudad y esa fue la mejor Navidad de ese año.

~Anónimo

